

VERSION	字彦科技	(东莞) 有限公司	MODEL: EC43 20A1H11			DRAW	SCALE
1.5101011		(水元) 有帐公司	EC45 ZUATITI				OOMEL
AO	HongYan Technology (Dongguan) Co., Ltd.		DRAWING NO:				3:1
.ISSU.	DATE	REVISION	Design	TOL.UNLESS OTHERWISE	E SPEC.	CHKD	UNIT
00				BASIC DIMENSIONS	TOL.		OINIT
01				L≤10	±0.3		mm
02				10 <l< td=""><td>±0.5</td><td>APPD</td><td>9</td></l<>	±0.5	APPD	9
03				100≤L	±0.8		
04				ANGLE	±5°		第 1 页

HongYan Technology (Dongguan) Co., Ltd.

1/4

EC43系列规格书

EC43 REVERSE DIRECTION SERIES SPECIFICATION

1. 一般事项General

1-1. 适用规格 Scope

本规格书适用于微小电流回路的电子设备,属43型回转型编码器.

This specification applies to 43mm size low-profile rotary encoder(incremental type)

for microscopic current circuits, used in electronic equipment.

1-2. 标准状态Standard atmospheric conditions

除另有规定外,测量应在以下状态下进行:

Unless otherwise specified ,the standard range of atmospheric conditions for making measurements and test is as following limits:

温 度 Ambient temperature : 15℃ to 35℃ 相对湿度 Relative humidity : 25% to 85% 气 压 Air pressure :86kpa to 106kpa

如果对在上述所提到的条件中所做的实测值有疑问的话,应使用以下条件进行测量:

If doubt arises on the decision based on the measured values under the above-mentioned conditions, the following conditions shall be employed:

温 度 Ambient temperature : 20±1℃

相对湿度 Relative humidity : 63% to 67% 气 压 Air pressure :86kpa to 106kpa

1-3. 使用温度范围

Operating temperature range :-30°C to+80°C

1-4. 保存温度范围

Storage temperature range : −40°C to+85°C

2. 构造Construction

2-1. 尺寸 Dimensions

见所附成品图 Refer to attached drawing

3. 额定值 Rating

3-1. 额定电压

Rated voltage:DC 5V

3-2. 最大额定电流(阻抗负载)

Maximum operating current (resistive load) 各相导线 Each lead: 0.5mA(Max 5mA;Min 0.5mA) 公共导线Common lead:1mA(Max 10mA;Min 0.5mA)

4. 使用上的事项Application Notes

4-1. 避免储藏于高温潮湿及腐蚀的场所. 产品购入后尽可能在6个月内使用完. 拆包装后未使用完的剩余产品需储藏于防潮防毒的环境下.

Avoid storing the products in a place at high temperature, high humidity and in Corrosive gases. Please use this product as soon as possible with 6 months limitation. If any remainder left after packing is opened, please store it with proper moisture proofing, gasproofing etc.

4-2. 编码器信号的计算方法应将操作的速度,信号的取样时间及电子回路中的微电脑软体等考虑进去.
The encoder pulses count method should be designed with taking operating speed, sampling time and esign of the microcomputer software into cosideration.

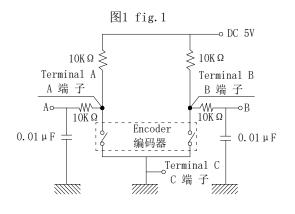
4-3. 此产品在定位点的输出波形参照(5-1),因此在设计软体时请留意其状态,推荐以A相位为参考基准。 With this products the detent position output consult fig.5-1. Therefore make the A phase the reference at the soft ware design stage. Recommended that use A output signal for the reference.

4-4. 在设计时要考虑到杂讯, 建议使用R/C滤波电路, (图1)

At design of the pulse count process. Using the C/R filter circuit is Recommended. (fig. 1)

4-5. 本产品请勿碰触到水, 可能会导致输出波形的异常.

Care must be taken not to expose this product to water or dew to prevent possible problem in pluses output waveform.



宏彦科技(东莞)有限公司

HongYan Technology (Dongguan) Co., Ltd.

EC43系列规格书

EC43 REVERSE DIRECTION SERIES SPECIFICATION 5. 电气性能 Electrical Characteristics							
	ricai Characterisi 			+111 +42			
项目 ITEM	条件 CONDITIONS			规格 SPECIFICATIONS			
TIEM	CONDITIONS						
	A、B两信号输出相位差,输出波形详细见(图2/3)(虚线表示带卡点装置的上擎子处位置)						
	2 Phase-different signals (signal A, signal B) Details shown in (fig. 2/3) (The broken line shows detent position.)						
	轴回转方向	ws detent position 信号	OII• /	 输出波形			
				Output			
5-1. 输出信号	onal direction	Signal	图2 fig.2	_			
Оutput signal	oliai difection	A(A-C端子间)					
format	 顺时针方向	A(TerminalA-C)	OFF ON	OFF ON			
101 ma t	C. W	B(B-C端子间)	OFF 7	OFF TO THE TOTAL OF THE TOTAL O			
	C. W	B(TerminalB-C)	ON -	ON L L			
		A(A-C端子间)	OFF	OFF			
	 逆时针方向	A(TerminalA-C)	ON	ON L L			
	C. C. W	B(B-C端子间)	OFF	OFF TO THE TOTAL OF THE TOTAL O			
	0.0."	B(TerminalB-C)	ON —-— i	ON I I I I			
		D (Teliminal D 0)		□15 个脉冲/360°(图2)			
5-2. 分解能力	回转360°的输出脉冲数	½ .		15pulses/360° (fig. 2)			
Resolution	Number of pulses in			■20个脉冲/360° (图3)			
	The state of the s			20pulses/360° (fig. 3)			
	下(图4)所示回路,轴以360°/S的速度转动测定。						
	Measurement shall be made under the condition as follows.						
	Shaft rotational spe	ed : 360°/S	Test circuit : (fi	ig. 4)			
	图4 〈fig. 4〉 图5 〈fig. 5〉						
	DC 5V OFF — 1 4 4 5						
	$10K\Omega$ \geqslant $10K\Omega$ $3.5V - + + + + + + + + + = 10K\Omega$						
5-3. 开关特性	Terminal B B 端子 1.5V						
Switching							
characteristics	「						
	o Terminal C						
	/////////////////////////////////////						
	(注)编码OFF指输出电压3.5V以上的状态(fig.5).						
	or more(fig.5).						
编码ON指输出电压1.5V以下的状态			(fig. 5).				
	Code-ON area	: The area which	the voltage is 1.5	V or less(fig.5).			
	编码从OFF→ON或ON→O	FF时,输出1.5V~3.	.5V的通过时				
5-3-1. 振荡	间.应符合规定Specified by the signal's passage			t1,t3 ≤3mS			
Chattering	time from 1.5V to 3.5V of each switching			(1, to \omega_0ms			
	position(code OFF~ON or ON~OFF)						
	编码ON部份的1.5V以上						
	间会产生1mS以上, 1.5V以下的0N部份. 另外, 如果各突跳						
5-3-2. 滑动杂讯	1.5V以下的范围在1mS以上时,则判定为另一个突跳.						
(突跳)Sliding	Specified by the time of voltage change exceed			10.70.0			
noise (Bounce)	1.5V in code-ON area . When the bounce has code			t2≪2mS			
	-ON time less than 1mS between chattering (tlor						
	t3) the voltage change shall be regarded as a part of						
chattering. When the code-ONtime between 2 bounces is							
	less than 1mS.they are regarded as 1 linked bounce.						

2/4

EC43 REVERSE DIRECTION SERIES SPECIFICATION						
5-3-3. 滑动噪音	编码0FF部份的电压变动。	3. 5V以上				
Sliding noise	The voltage change in code-OFF area.	3.5Vmin				
	下(图6)所示回路,轴以360°/S的速度转动测定。					
	Measurement shall be made under the condition					
	which the shaft is rotated at 60r/min					
5-4. 相差位	 	T1、T2、T3、T4≥0.08T				
Phase	A信号(A~C间) OFF 图6 fig. 6	见图6 (fig. 6)				
difference	signal A					
	OFF					
	B信号(B~C间) T1/T2/T3/T4 ON					
	signal B — [11][12][13][14] — C. W Direction					
//- //- ## 1)						
5-5. 绝缘阻抗	在端子和支架间施加电压 250V DC。					
Insulation	Measurement shall be made under the condition	100MΩ 以上				
resistance	which a voltage of 250V DC is applied between	100MΩ Min				
	individual terminals and frame.					
5-6. 耐电压	在端子和支架间施加AC300V电压1分钟	不得有绝缘破坏				
Dielectric	A voltage of 300V AC shall be applied for	Without arcing or breakdown.				
strength	1 minute between individual terminals and frame.					
	出力信号处于ON时安定状态条件下测定。	12以下				
Contact resistance	Measurement shall be stable condition which a	1ΩMax				
1 1 1	output signal is ON.					
	nical Characteristics					
6-1.全回转角度		360° (无止档点)				
Total ratational angle		360° (Endless)				
6-2. 定位点力矩	只适用于附卡点装置	$2\sim15$ mN. m. (20 ~150 gf. cm)				
Detent torque	Only suitable for C.C, equipment.					
6-3. 定位点数及位置	只适用于附卡点装置	□30点定位间隔角度12°±2°				
Number	Only suitable for C.C, equipment.	30detents Step angle:12° ±2°				
and position		■20点定位间隔角度18°±2°				
of detent	++++++++++++++++++++++++++++++++++++++	20detents Step angle:18° ±2°				
6-4. 轴的推拉强度	在轴端,沿轴向施加 8Kg 的静负荷力推和拉各10秒钟	轴向虚位间隙0.4以内				
Push-pull	(产品焊锡固定在PCB上。)	Shaft play in axial				
strength of	Push and pull static load of 8Kg shall be	direction 0.4 Max				
shaft	applied to the shaft in the axial direction for					
6 5 準プ記座	10s. (After soldering of the PC board)	地 乙工担权 工过度的扒出 <u></u>				
6-5. 端子强度	在端子的先端施加5N(500g)的力1分钟。	端子无损坏,无过度的松动.允许变形.				
Terminal	A static load of 5N(500g) be applied to the tip of	Without damage or excessive looseness of terminals. terminal				
strength	terminals for 1 minute in any direction.					
6-6 劫吞鳃分区围退弃		bend is permitted.				
6-6. 轴套螺纹紧固强度 Bushing Nut		7. Okgf. cm以上				
		7. Okgf. cm Min				
Tighten Strength 6-7.轴向间隙		0.4mm 以下				
5-7. 釉内间隙 Shaft play in axial		0. 4mm Kax				
direction		O. THIII MGA				
ull cc tion	 在距离轴顶端5MM处,沿径向瞬间施加50mN.m(500gf.cm)的	0.7*L/30mm p-p 以下 (L: 指				
6-8. 轴摆动	上沙洲试	安装平面到轴的柄端的距离.)				
Shaft wobble	A momentary load of 500gf.cm should be applied at the					
SHGI C WODDIC	point 5mm from the tip of the shaft in a direction	L:Distance between mounting surface				
	perpendicular to the axis of shaft.	and measuring point on the shaft				
6-9. 轴的回转方向摆动	用角度板测定.	5°以下				
Shaft play	Testing by angle board.	5° Max				
in rotational	and to sould.	AAAAA				
wobble						

宏彦科技(东莞)有限公司

HongYan Technology (Dongguan) Co., Ltd.

EC43 REVERSE DIRECTION SERIES SPECIFICATION

EC43 REVERSE DIRECTION SERIES SPECIFICATION 7 耐久性能 Endurance Characteristics							
项目	1 2 2 3 3 3	- 条件		规]格		
ITEM				SPECIFICATIONS			
在无负荷条件下轴以600~1000周/小时速度图——日连续5000~8000次。 The shaft of encoder shall be rotated a 600~1000cycles/H without electrical lo measurements shall be made. life (5000 to 8000 continuous cycles for 24)			ed at a speed of load,after with	■在力矩≤100gf.cm时30,000±200周30,000±200cycles per below 100gf.cm□在力矩>100gf.cm时15,000±200周.15,000±200cycles per above 100gf.cm振荡 t1,t3≤5mS.突跳 t2≤3mS.尚余有轻微定位感.端子间接触阻抗200Ω以下Chattiring t1,t3≤5mS.Bounce t2≤3mSDetent feeling has to remains Contact resistance 200ΩMax			
7-2.耐湿性 Damp heat	温度40±2℃,湿度90~9 小时后,在常温、常湿中 encoder shall be stor with relative humidit in a thermostatic cha be subjected to stand for 1.5H, After which	的置1.5小时后测 ced at temperatu ty of 90% to95% amber.And the en dard atmospheric	所有项应满足初期规格 Specifications in clause all items is shall be satisfied.				
7-3. 耐热性 Dry heat	温度85±3℃的恒温箱中放置96±4小时, 常温、常湿放置1.5小时后测试. The encoder shall be stored at a temperature of 85±3℃for 96±4H in a thermostatic chamber. And then the encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5H, After which measurements shall be made.			所有项应满足初期规格。 Specifications in clause all items is shall be satisfied.			
7-4. 低温特性 Cold	温度-40±3℃的恒温箱中放置96±4小时,常温、常湿放置1.5小时后测试. The encoder shall be stored at a temperature of -40±3℃for 96±4H in a thermostatic chamber. And then the encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5H, After which measurements shall be made.			所有项应满足初期规格。 Specifications in clause all items is shall be satisfied.			
7-5. 焊锡耐热性 Resistance to Soldering heat	槽焊 Dip soldering. 使用基板:t=1.6mm的单面覆铜板. Printed wiring board:single-sided copper clad laminate board with thickness of 1.6mm. 预热:基板表面温度100℃以下,时间1分钟以内. Preheating:1.Surface temperature of board:100℃. or less 2.Preheating time:within 1 minute. 焊接:温度260±5℃或以下,时间3秒以内. Soldering:Solder temperature:260±5℃ or less Immersion time:within 3S 手焊 Manual soldering. 温度300℃以下,时间3秒以内. Bit temperature of soldering iron:300℃less than Application time of soldering iron:within 3S			不得有绝缘体的破损、变形、接触无异常. Electrical characteristics shall be satisfied No mechanical abnormality.			
7-6. 焊锡性 Solderability	端子在260℃±5℃温度的焊锡槽内浸锡3秒±0.5秒. The terminals shall be immersed into solder bath at 260℃for 3S±0.5S.			浸渍面须有75%以上焊锡附着 A new uniform coating of solder shall cover75% minimum of the surface being immersed.			
受控编号 Document No	修订 Revision	日期 Date	经 办 Designed	审 核 Check	批 准 Approved		
	初始发行	2020/12/2					
文号 File No							
EC43专用							
版本 VERSION: AO							